



*Rotaract Club*

*Lugano - Ceresio*

*Bollettino*

**"anno IV, numero IV, marzo 2012"**

**[www.rac-luganoceresio.ch](http://www.rac-luganoceresio.ch)**



Matthia's & Claire  
*Switzerland*



*turning platinum into love*

Corso San Gottardo 41, 6830 Chiasso  
Tel&fax +41-91-6823539  
cledor-gioielli@bluewin.ch  
[www.orexport.com](http://www.orexport.com)



# Rotaract Lugano Ceresio

# Sommario

Editoriale \_\_\_\_\_ pag. 2

Cos'è il Rotaract \_\_\_\_\_ pag. 3

Rotaract Lugano – Ceresio \_\_\_\_\_ pag. 4

## *Imparare*

President Meeting \_\_\_\_\_ pag. 5

Visita alla mostra Hugo Pratt \_\_\_\_\_ pag. 6

## *Aiutare*

Service: visita alla residenza Gemmo \_\_\_\_\_ pag. 7

End Polio Now: film The Help \_\_\_\_\_ pag. 10

Cena dei liceali \_\_\_\_\_ pag. 11

## *Amicizia*

Gruppo Insubrico Rotaract \_\_\_\_\_ pag. 12

Cena di Natale \_\_\_\_\_ pag. 13

Interclub RAC Bellinzona \_\_\_\_\_ pag. 14

Qualche scatto qua e là \_\_\_\_\_ pag. 15

Programma 2012 \_\_\_\_\_ pag. 16



# Editoriale

*di Stefania Milani  
Presidente 2011 - 2012*

È con grande gioia e soddisfazione che il Rotaract Lugano-Ceresio presenta la quarta edizione del suo bollettino annuale.

Tramite il bollettino vorremmo permettere ai soci, agli amici e ai Rotariani di conoscere le principali attività svolte nel corso degli ultimi mesi.

Molti giovani purtroppo non hanno mai sentito parlare di Rotaract e ci auguriamo che questo bollettino possa essere un contributo per diffondere la conoscenza del club a livello locale. Anche per questo abbiamo scelto di condividere con il lettore le emozioni che abbiamo vissuto quest'anno.

Personalmente l'esperienza di far parte di questo Club mi ha aiutata a maturare una coscienza di me e degli altri che mi sarà utile per affrontare le quotidiane sfide che ognuno si trova di fronte al proprio cammino. L'anno di Presidenza mi ha aiutata ad esercitare le mie capacità di Leadership e di mettermi in gioco in prima persona.

Se vuoi dare un plus valore al tuo tempo libero e impegnarti a favore della comunità, allora vieni a conoscerci e avrai la possibilità di dare il tuo contributo personale ed unico.

*Last but not least* vorrei porgere un sentito ringraziamento a coloro che hanno reso possibile la stampa di questo bollettino: il Governatore Rotary Rocco Olgiati Distretto 1980; Matthias & Claire's Switzerland; Andrea Lamburghini, consulente alla clientela presso Zürich Assicurazioni SA, Agenzia Generale Fausto Fontana Lugano; Brevia ONLUS; Aldo Pessina e associati; Carpenteria Alpina SA; Rotary Club Mendrisiotto; Tamborini Vini.





# Il Rotaract

*di Stefania Milani  
Presidente 2011 - 2012*

Il Rotaract è un'organizzazione internazionale di Club di servizio che permette a giovani tra i 18 e i 30 anni di accrescere il proprio senso civico, affinare la propria capacità di leadership, svolgere una funzione sociale e culturale, attraverso progetti ed attività in armonia con gli interessi dei soci e nell'ambito della comunità e del territorio di appartenenza del Club.

In Svizzera, 24 Club e circa 370 soci sono suddivisi in 3 Distretti. Ogni Rotaract ha un Rotary Club Padrino e fa parte del programma del Rotary International. Rotaract prende il nome dalla combinazione delle parole ROTARy e ACTION.

Il Rotaract condivide i medesimi principi del Rotary, ma a differenza dei rotariani, i soci Rotaract non devolvono fondi per progetti sociali, poiché si impegnano direttamente e personalmente secondo il motto "hands-on".

Durante l'arco dell'anno vengono organizzati riunioni, progetti di servizio, visite ad aziende, attività culturali, conviviali e free meeting che corrispondono al nostro motto principale: *IMPARARE, AIUTARE e DIVERTIRSI.*





# Rotaract Lugano - Ceresio

*di Stefania Milani  
Presidente 2011 - 2012*

Se sei interessato a sviluppare capacità professionali e doti direttive, servire concretamente la comunità locale e creare legami di amicizia con altri Rotaractiana a livello locale, nazionale ed internazionale allora sei fatto per il ROTARACT.

Diventare socio è facile! Non devi essere figlio di Rotariano o avere determinate caratteristiche o conoscenze. L'importante è che hai voglia di impegnarti in prima persona e far parte di un gruppo unito.

Il Comitato 2011/2012 è stato eletto in giugno 2011 all'assemblea annuale:

Presidente: Stefania Milani

Vice Presidente: Andrea Lamburghini

Segretario: Giacomo Caratti

Prefetto: Fabia Parola

Tesoriere: Jacopo Beretta

PR: Matteo Tavian

Rotary padrino: Rotary Club Lugano Lago



## Contatti

Rotaract Club Lugano Ceresio

c/o Hotel Lido Seegarten\*\*\*\*

Viale Castagnola 24

CH - 6906 Lugano

[www.rac-luganoceresio.ch](http://www.rac-luganoceresio.ch)

[presidente@rac-luganoceresio.ch](mailto:presidente@rac-luganoceresio.ch)

[segretario@rac-luganoceresio.ch](mailto:segretario@rac-luganoceresio.ch)





# President Meeting

Lugano e Zurigo

Sabato 28 maggio e 15 ottobre 2011

*di Stefania Milani*

Ogni anno il Comitato Svizzero del Rotaract (CRSL - [www.rotaract.ch](http://www.rotaract.ch)) in collaborazione con un Rotaract Club a rotazione organizzano in primavera e in autunno il President Meeting. Questi eventi hanno un riscontro a livello Nazionale e solitamente almeno un membro di ogni Club Svizzero vi partecipa.



Durante il PM autunnale viene annunciato il programma annuale a livello Nazionale ed internazionale (EUACO, REM, Interrota, ...). Vengono proposti alcuni workshop volti ad esempio a migliorare il lavoro all'interno di ogni Club o a scambiarsi idee per progetti Nazionali o ancora a discutere

in modo critico e costruttivo dei problemi e le difficoltà comuni. A volte vi è anche una breve conferenza di un ospite.

Per concludere la parte ufficiale della giornata i responsabili di ogni Ressort (Sociale-Servizi, Media, Internazionale ecc.) espongono il loro resoconto.

La giornata prosegue con un'attività ludica, come una caccia al tesoro, un giro della città o quant'altro e termina con una cena in compagnia.

A maggio 2011 abbiamo avuto il piacere di organizzare il PM a Lugano. Una quarantina di Rotaractiani da tutta la Svizzera sono venuti nella "Sonnenstube" del Ticino passando una giornata allegra e soleggiata.



# Mostra Hugo Pratt

Museo d'Arte Lugano – Villa Malpensata

Venerdì 2 settembre

*di Giacomo Caratti*

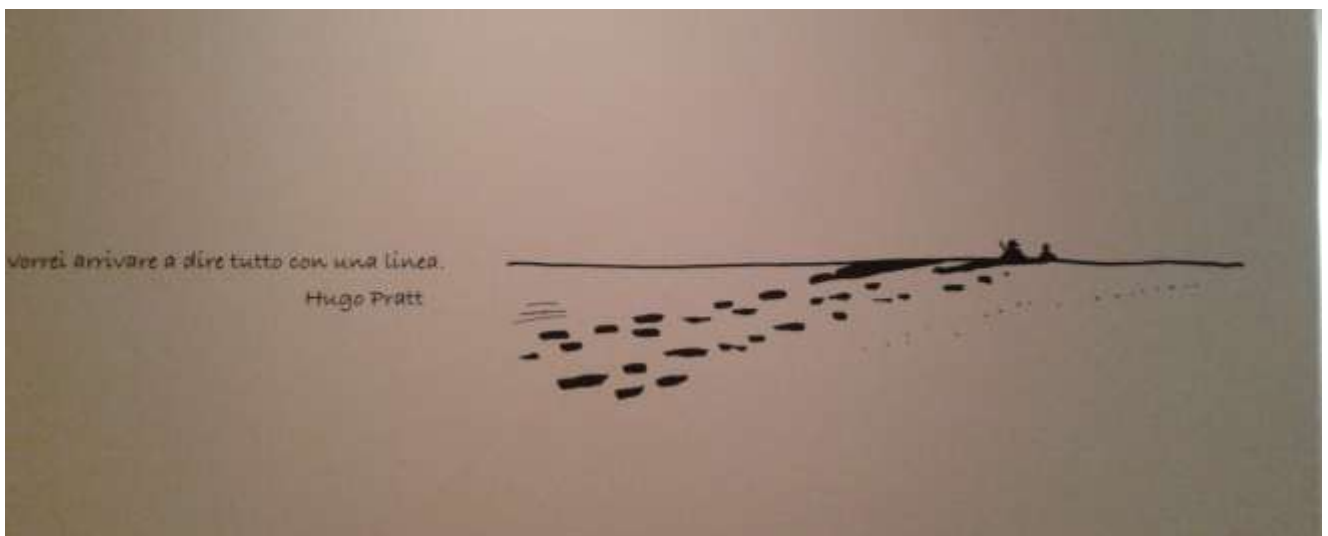
Venerdì 2 settembre, al rientro dalle vacanze estive, ci siamo trovati per una visita al Museo di arte moderna di Lugano, Villa Malpensata. La mostra era dedicata ad Hugo Pratt (1927-1995), celebre fumettista italiano, padre del marinaio avventuriero Corto Maltese.



Il fotografo Marco D'Anna ha girato i cinque continenti alla ricerca dei luoghi che hanno ispirato Pratt nella creazione degli sfondi delle avventure di Corto Maltese. Attraverso le fotografie di D'Anna abbiamo così potuto cogliere la realtà di questi lontani e pericolosi luoghi, certamente non frutto

dell'immaginazione dell'autore.

Al termine della visita, la giornata estiva Luganese ci ha concesso uno degli ultimi aperitivi all'aperto dell'anno.







# Service: residenza Gemmo

## Residenza Gemmo, reparto Alzheimer

Domenica 11 dicembre 2011

*di Giulia Mazzoleni*

Domenica 11 dicembre 2011 come Rotaract Lugano – Ceresio abbiamo partecipato ad un'attività un po' speciale. Ci siamo proposti di trascorrere un pomeriggio al reparto Alzheimer della Residenza Gemmo, in cui soggiornano una trentina di pazienti assistiti da personale qualificato. Gli ospiti dell'ultimo piano dell'edificio vengono accuditi con un'attenzione particolare, richiesta dalla natura della loro malattia.

L'accoglienza della responsabile è stata molto calorosa e ci ha subito guidati attraverso i numerosi locali, ampi e luminosi, pensati per essere accoglienti e funzionali al tempo stesso. Gran parte degli spazi sono in comune ed entrandoci abbiamo subito colto l'essenza del reparto: l'interazione continua tra gli ospiti, che formano una grande famiglia occupata nelle più svariate attività, come guardare un film in televisione, ascoltare concerti, chiacchierare sui divani...

Il pomeriggio è trascorso in modo molto piacevole. Abbiamo conosciuto gli ospiti e ci siamo intrattenuti con loro. Abbiamo potuto avvicinarci ad ognuno cogliendone la personalità e le piccole "stranezze". Sono stati tutti molto affettuosi e felici di conoscere persone nuove, accogliendoci con curiosità ed interesse. Abbiamo ascoltato un bel concerto viennese alla televisione e, nel tardo pomeriggio, tutti sono stati felici di vedere il carrellino imbandito per la merenda, con tè e torta in abbondanza. È stata, credo per tutti noi e per me sicuramente, un'esperienza emozionante e ne siamo usciti con il sorriso sulle labbra e la grande felicità di avere dato – e ricevuto – veramente tanto. A conferma del fatto che bastano poche parole e qualche risata per rendere migliore la giornata di tante persone.

# RESIDENZA PORZA

## 57/59

In costruzione, consegna  
settembre/ottobre 2012



Nel verde, vicino al centro. Affittasi 28 appartamenti di 2,5, 3,5 e 4,5 locali e attici a partire da CHF 1'410.00/mese + ca. 110.00 acconto spese.

Impianto di riscaldamento a risparmio energetico (geotermica). Accesso a disabili, impianto lift. Possibili servizi personalizzati di lavanderia, pulizia, assistenza, cura appartamento, animali domestici, piante e altro.

Posteggi interni ed esterni a disposizione. Area verde di svago, vista aperta su verde e colline.

Per informazioni scrivere a [porzaimmobili@gmail.com](mailto:porzaimmobili@gmail.com)

# Parliamo anche la lingua del vostro settore.

Informatevi  
subito

Andrea  
Lamburghini

079 304 65 12

Zurich HelpPoint®

ZURICH, Agenzia Generale Fausto Fontana  
Via G. Curti 10, 6900 Lugano  
Andrea Lamburghini, Consulente alla clientela  
Telefono 079 304 65 12  
[andrea.lamburghini@zurich.ch](mailto:andrea.lamburghini@zurich.ch)

 **ZURICH®**

*Because change happenz.®*

Zurich Compagnia di Assicurazioni SA



COPERTURA TETTI • ISOLAZIONI • PREFABBRICATI • CHALETS

6537 GRONO  
TEL. 091 827 29 50

alpina.sa@bluewin.ch  
www.carpenteriaalpina.ch



*Sempre al vostro fianco!*



# End Polio Now: film The Help

Cinestar Lugano: proiezione del film The Help

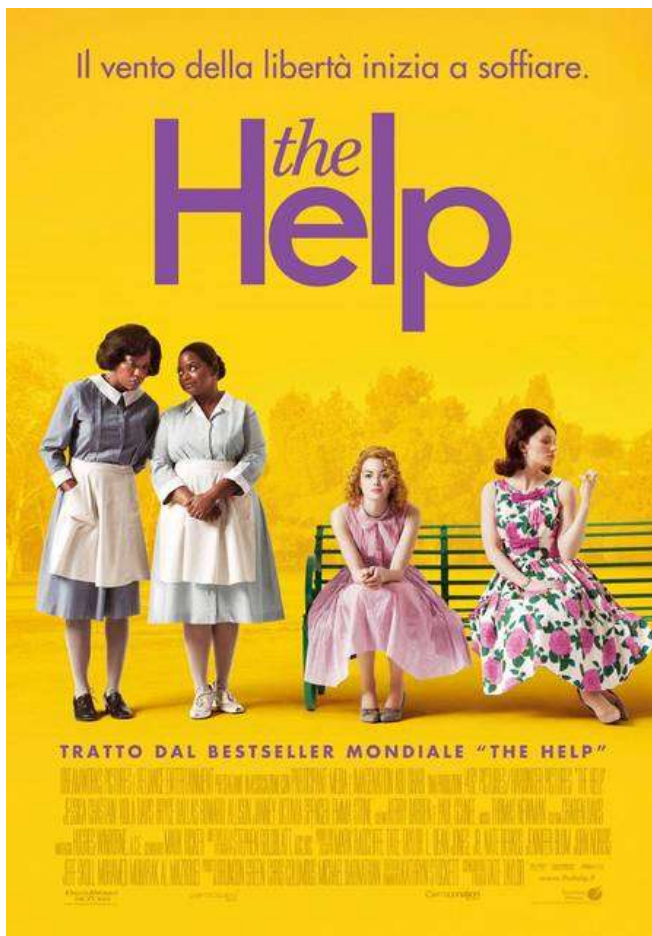
Domenica 12 febbraio 2012

di Fabia Parola

Domenica mattina, ad un orario che avrebbe messo a dura prova nottambuli e non, rotariani, rotaractiani, parenti, amici e conoscenti si sono ritrovati alle casse del Cinestar di Lugano. Il film proiettato intitolato "The Help" trattava il tema del razzismo negli anni '60 in Missisipi.



La proiezione straordinaria è stata organizzata da Rotary International in collaborazione con Walt Disney Switzerland a sostegno della campagna per l'eradicazione della poliomielite nel mondo *End Polio Now*.



Questo film tratto dall'omonimo romanzo scritto da Kathryn Stockett nel 2009 e nominato a quattro candidature ai premi Oscar, ha vinto il Golden Globe e il premio Oscar 2012 per miglior attrice non protagonista (Octavia Spencer).

Nonostante la levataccia ne è valsa la pena sia per la finalità dell'evento sia per il film stesso che è riuscito a tenere incollati allo schermo per 2 ore tutti gli spettatori, grandi e piccini, tra risate e lacrime.





# Cena dei liceali

**Hotel De la Paix**

Lunedì 30 gennaio 2012

*di Stefania Milani*

È diventata ormai un'abitudine la cena dei liceali di fine gennaio alla quale abbiamo il piacere di partecipare. Ma di cosa si tratta? La cena dei liceali è un'iniziativa organizzata dal Rotary Lugano con lo scopo di permettere ai maturandi di togliersi alcuni dubbi sul percorso formativo da affrontare e di conseguenza sulla scelta professionale.



A questa serata i maturandi hanno la possibilità di cenare ad un tavolo con professionisti del settore da loro scelto. Le domande più frequenti si rivolgono allo studio, al mercato del lavoro, alle possibilità d'impiego e all'esercizio del mestiere.



La nostra presenza ha lo scopo di offrire ai liceali un punto di vista più vicino alla loro realtà essendo freschi in materia di studio, esami e di ricerca del primo impiego.

Inoltre a questa serata cogliamo l'occasione per parlare del nostro Club e di quello che può offrire ai giovani che decidono di trasferirsi in un'altra città. I 22 Club presenti in tutta la Svizzera possono infatti essere un punto di riferimento per chi si ritrova catapultato in una realtà e cultura lontana dalla nostra.



# Gruppo Insubrico Rotaract

## Mendrisio e Como

Mercoledì 12 ottobre e lunedì 06 febbraio 2011

*di Giacomo Caratti*

Ogni Rotaract club ha tra i suoi obiettivi principali l'apertura verso l'estero, la cosiddetta Azione Internazionale, il cui fine ultimo è la comprensione e l'amicizia tra i popoli.

Per ragioni geografiche, culturali ed economiche la regione italo-svizzera dei laghi alcuni anni fa ha creato la comunità di lavoro "Regio Insubrica", volta ad agevolare la collaborazione tra le varie regioni a ridosso del confine e promuovere insieme progetti d'interesse comune.

Con lo stesso spirito, due club svizzeri e 8 italiani, hanno voluto creare il progetto Rotaract Insubria.

Il primo evento organizzato da questo sodalizio ha avuto luogo il 26 marzo

scorso. Nella sala conferenze dell'Accademia di architettura di Mendrisio si è tenuta la conferenza:

"Sguardi oltre il confine – quali opportunità per le nuove generazioni?"

Questo primo evento ha avuto pieno successo: folta affluenza di pubblico e ottima collaborazione nell'organizzazione.





# Cena di Natale

## Antica Osteria Manetti di Bironico

Venerdì 16 dicembre 2011

*di Andrea Lamburghini*

Come di tradizione nel mese di dicembre il Rotaract Lugano - Ceresio si è incontrato venerdì 16 dicembre per la cena di Natale presso l'Antica Osteria Manetti di Bironico, un piccolo grotto rustico ed accogliente con una cucina nostrana che soddisfa ogni palato. La partecipazione di soci ed amici e un ambiente familiare hanno contribuito a rendere la serata molto piacevole.

La nostra presidentessa Stefania ha descritto brevemente i diversi incontri dell'anno ormai passato. Ogni socio ha inoltre potuto esprimere la propria opinione con lo scopo di migliorare il programma e le attività future. Tra le tante esperienze sono state ricordate la gita a Trezzo d'Adda con i Rotaract Bergamo e Milano, il President Meeting ed il pomeriggio trascorso alla Residenza Gemmo.



Dopo questa breve introduzione, l'atmosfera si è distesa e la conversazione è stata accompagnata dall'entrata di un ottimo risotto dell'orto e dal brindisi con un Merlot del Ticino.

La serata si è conclusa davanti ad un vivace caminetto acceso con la degustazione di un rhum al peperoncino fatto in casa.



# Interclub RAC Bellinzona...

... e visita del rappresentante del distretto 1980

Venerdì 16 dicembre 2011

*di Luca Bottinelli*

Vino e San Martino...connubio alquanto banale, ma se aggiungiamo ai vigneti del “magnifico borgo” una splendida cantina come la tenuta Montalbano, un tiepido sole di novembre e la gradita compagnia degli amici del RAC Bellinzona, del rappresentante del nostro distretto Cristoph Henzi e della sua assistente Carla Aeberhard, il pomeriggio si rende subito interessante. Per l’occasione abbiamo organizzato una visita alla tenuta Montalbano di Stabio e alle cantine sociali di Mendrisio, proprio in concomitanza con la festa popolare per antonomasia del nostro cantone: la fiera di San Martino.

Dopo un’esaustiva presentazione della cantina Montalbano, della sua storia e dei vitigni presenti sul colle a Stabio, ci siamo trasferiti alla cantina sociale di Mendrisio. Ad attenderci c’era il signor Alberto Bottinelli, che ci ha accompagnato nei meandri della cantina. Il viaggio partiva dalle pesche per le casse d’uva, passando poi alle tine e infine tra le botti in acciaio inossidabile dove fermenta il prezioso nettare. Dopo la visita dell’impianto d’imbottigliamento, siamo entrati in una vecchia botte in calcestruzzo ormai in disuso, testimonianza di un passato non troppo lontano e colmo di sacrifici e fatiche dei nostri avi.

Naturalmente la parte più impegnativa è stata la degustazione, dove il signor Bottinelli ha saputo combinare i profumi della vigna con i sapori di un’ottima “taiada alla MOMÒ”. Degustazione che è durata fino a tardi pomeriggio. Dopo aver salutato i colleghi del Nord delle Alpi, ci siamo trasferiti alla “Fera da san Martin” per concludere il nostro percorso enogastronomico in bellezza ed allegria.





# Qualche scatto qua e là...





# E nel secondo semestre?



**31.01** - Rotary Club Lugano: cena dei Liceali all'Hotel De la Paix

**06.02** - Meeting del RAC Insubria a Como

**12.02** - Proiezione del film "The Help", raccolta fondi a favore di End Polio Now (Rotary International) al Cinestar di Lugano

**10.03** - IDK con RAC Limmattal

**17 e 18.03** - Uscita invernale alle terme di Bormio (SO)

**21.03** - Conviviale con il nostro padrino RC Lugano Lago al Ristorante Principe Leopoldo

**23.03** – Aperitivo con nuovi interessati al Panino Divino di Lugano

**15.04** – Visita guidata alla mostra Tony Cragg a Villa Ciani

**20.04** - Meeting con il RTC Milano NEB

**05.05** – President Meeting a Basilea

**15.06** – Assemblea ordinaria e passaggio delle cariche

**17.06** – Visita al cantiere AlpTransit con RAC Insubria



**Aldo Pessina e Associati**  
consulenze e brokeraggio assicurativo SA

---

Member of the Lloyd's Swiss Brokers' Association

Via Trevano 2, 6904 Lugano  
Casella Postale 4644  
d.gautschi@aldopessina.ch

tel +41 91 961 80 50  
fax +41 91 961 80 55  
www.aldopessina.ch



---

*il vino per passione,  
dal 1944*

Via Serta 18 - 6814 Lamone

Tel. 091 935 75 45

[www.tamborini-vini.ch](http://www.tamborini-vini.ch)

[www.vallombrosa.ch](http://www.vallombrosa.ch)





Reach Within to Embrace Humanity



**Avv. Rocco Olgiati**

Governatore 2011-2012

Distretto 1980

RC Lugano Lago

*“Un sentito ringraziamento al Governatore e al Distretto 1980 per aver creduto nel nostro bollettino”*